

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 7 (Porz)

Geschäftsführung
Frau Probst

Telefon: (0221) 221-97327

Fax: (0221) 221-97439

E-Mail: ilse.probst@stadt-koeln.de

Datum: 21.09.2009

Niederschrift

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Porz** in der Wahlperiode 2004/2009 am
Dienstag, dem 23.06.2009, 17:00 Uhr bis 21:45 Uhr, Bezirksrathaus Porz,
Rathaussaal, Friedrich-Ebert-Ufer 64 - 70, 51143 Köln

Anwesend waren:

Bezirksbürgermeister

Krämer, Horst	CDU
Ervens, Hans-Gerd	SPD

Mitglieder der Bezirksvertretung

Achten, Hartmut	CDU
Burkard, Peter	CDU
Desgronte, Alexandra	CDU
Henk-Hollstein, Anna-Maria	CDU
Marx, Werner	CDU
Steinmetz, Heinz	CDU
Heldt, Elke	SPD
Kruse, Georg-Hinrich	SPD
Pepke, Karl-Heinz	SPD
Salzmann, Thomas	SPD
Stadoll, Willi	SPD
Ehse, Thomas	Grüne
Redlin, Dieter	Grüne
Schaefer, Rudolf	pro Köln
Wilden, Regina	pro Köln
Schmidt, Dominik	FDP

Lindweiler, Wolfgang

Die Linke.Köln

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Benthem, Henk van

CDU

17.00 - 19.10 Uhr.

Verwaltung

Götting, Bernd

Powalka, Herbert

Sorich, Hartmut

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Bauer, Waltraud

17.00 - 21.30

Klömpken, Olaf

Schriftführer

Probst, Ilse

Presse

Zuschauer

Entschuldigt:

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Grau, Walter

CDU

Schlieben, Helge Dr.

CDU

Möller, Monika

SPD

Vor Eintritt in die Tagesordnung:

Herr Bezirksbürgermeister Krämer verleiht Frau Berta Bersch und Herrn Peter Kau für Verdienste um den Stadtbezirk die Ehrenspange der Bezirksvertretung Porz.

Herr Bezirksbürgermeister Krämer eröffnet die Sitzung der Bezirksvertretung des Stadtbezirkes Porz.

Er begrüßt alle Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Als Stimmzähler werden Herr Steinmetz, Herr Pepke und Herr Salzman benannt.

Folgende Punkte sollen noch auf die Tagesordnung gesetzt werden:

I. Öffentlicher Teil

Ersetzungsantrag der SPD-Fraktion hier: Städtebauliche Entwicklung von Porz-Finkenbergr TOP 6.2.9

Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion; hier: Erneuerung des Fahrbahnbelag der Straße "St. Ägidius Str." in Porz-Wahn TOP 6.2.10

Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion; hier: Erneuerung des Fahrbahnbelag der Straße "St. Sebastianusstr TOP 6.2.11

- 6.2.1 Antrag der CDU-Fraktion hier: Änderung des Verkehrsschildes in
5. der Straße Weilerhöfe in Köln Porz-Libur

AN/0353/2009

Vertagt in der Sitzung am 09.06.2009

Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion hier: Änderung des Verkehrsschildes in der Strasse Weilerhöfe in Köln-Porz-Libur TOP 6.2.15

- 6.2.1 Antrag der CDU-Fraktion hier: Errichtung eines Pädagogischen

6. Zentrums an der Don Bosco Schule in Köln-Porz-Eil
AN/0812/2009

Vertagt in der Sitzung am 09.06.2009

- 6.2.1 Antrag der CDU-Fraktion hier: Baumbepflanzung in der Alten
7. Burgstraße in Köln-Porz Libur

AN/0791/2009

Vertagt in der Sitzung am 09.06.2009

- 6.2.18. **Dringlichkeitsantrag** der CDU-Fraktion hier: Annahme eines
Grundstücks durch den Eigentümer zur Entschärfung der Park-
platzproblematik P&R am Bahnhof Wahn

AN/1183/2009

- 7.1.2 **Kultur im Stadtbezirk Gewährung eines Zuschusses an den
Partnerschaftsverein e.V. Köln-Porz im Jahr 2009**

2720/2009

**Änderungsantrag der CDU-Fraktion hier: Beschluss über die Einleitung eines
Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und zur
Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung TOP 7.2.10**

- 7.2.13 Fernlinienbusbahnhof Breslauer Platz:
Ergebnis der Wirtschaftlichkeitsuntersuchung und Planung eines
Alternativ-Standortes

0811/2009

Vertagt in der Sitzung am 09.06.2009

- 7.2.14 Stärken vor Ort
Durchführung eines Nachfolgeprogramms von LOS 'Lokales Kapi-

tal für soziale Zwecke' in Zusammenarbeit mit dem Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) für die Stadtgebiete Chorweiler/Seeberg-Nord, Bocklemünd/Mengenich, Finkenbergl/Gremberghoven, Kalk und Meschenich

1908/2009

7.2.15 Ganztagsinitiative Sekundarstufe I - Änderungsbeschlüsse für die zur Umwandlung in Ganztagschulen vorgesehenen Realschulen und Gymnasien (2. Antragsrunde)

1909/2009

**8.1.2 Anfrage der CDU Fraktion vom 12.05.2009 zur
Gewerbeflächennutzung im Stadtbezirk Porz**

2712/2009

9.2.4 Stollwerckstraße in Porz-Ensen
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 17.03.2009, TOP 6.1.1

2343/2009

9.2.5 Trägerschaft der Kindertagesstätte Helmholtzstraße, Köln-Porz

2457/2009

9.2.6 Beschluss des Ausschusses für Anregungen und Beschwerden in der Sitzung vom 04.05.2009 zu einer Beschwerde über den Umgang mit einer Eingabe für den Bürgerhaushalt zum Thema "Freie Tennisplätze"

2515/2009

9.2.7 Antrag der CDU-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 17.03.2009 (TOP 6.2.1) betr.: Sachstandsbericht zum Gelände des ehemaligen Lagers von Karstadt an der Frankfurter Straße in

Eil

2633/2009

9.2.8 Tiefgarage Porz unter dem Friedrich-Ebert-Platz

2558/2009

9.2.9 **Bauvorhaben der Errichtung eines Lebensmitteldiscounters
mit einer Verkaufsfläche von 799 m² auf dem Grundstück
Heidestr. 40 in Köln-Porz**

2742/2009

9.2.10. Abschluss einer Kooperationsvereinbarung mit dem Förderverein
der Carl-Stamnitz-Musikschule

2812/2009

TOP 7.2.13 wird zurückgezogen. TOP 7.2.12 wird vertagt.

II Nichtöffentlicher Teil

13.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion hier: Sachstandsbericht über illegal in Porz-
Finkenbergr lebende Personen

AN/1169/2009

14.2.1. Antrag der CDU-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung Porz am
17.03.2009, nicht öffentlicher Teil (TOP 12.2.1); betr. Sachstandsbericht
zum Gelände der Dielektra

2707/2009

Die Bezirksvertretung Porz stimmt der so ergänzten und geänderten Tagesordnung **einstimmig zu.**

Seniorenvertreterin

Da alle nachfolgenden Tagesordnungspunkte direkt oder indirekt die Belange älterer Bürger im Stadtbezirk Porz berühren, beschließt die Bezirksvertretung Porz, der anwesenden Seniorenvertreterin zu allen Tagesordnungspunkten Anhörungsrecht einzuräumen.

Abstimmungsergebnis: **Einstimmig angenommen**

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Einwohnerfragestunde**

- 2 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO, § 14 Abs. 1 Satz 1, Abs. 7 HS**

- 3 Einwohneranträge gem. § 25 GO, § 15 Abs. 7 HS**

- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gem. § 26 GO, § 16 Abs. 7, § 17 HS**

- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gem. § 27 GO, § 23 Abs. 1 HS**

- 6 Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 6.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 abs. 1 HS
 - 6.1.1 Antrag der SPD-Fraktion hier: Tempo 30 in der Josefstraße
AN/1043/2009
 - 6.1.2 Antrag der CDU-Fraktion hier: Verkehrsberuhigung der Mozartstraße in Porz-Eil
AN/1044/2009
 - 6.1.3 Antrag der CDU-Fraktion hier: Verkehrsberuhigung des Friedrich-Ebert-Ufers in Porz-Mitte
AN/1045/2009
 - 6.1.4 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Einrichtung Tempo 30 auf der Josefstraße in Porz-Mitte
AN/1046/2009
 - 6.1.5 Antrag der SPD-Fraktion; hier: Einrichtung einer verkehrsberuhigten Zone 30 kmh ohne baulichen Maßnahmen im Bereich Frankfurterstraße/Waldstraße A 59 nördlich angrenzend an das neue Gewerbegebiet Flughafen Zubringer in Köln-Porz-Urbach
AN/1048/2009

- 6.1.6 Gemeinsamer Antrag der CDU,SPD,Bd.90/Die Grünen und FDP; hier: Bezirksorientierte Mittel 2009
AN/1047/2009

- 6.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO

- 6.2.1 Antrag der SPD-Fraktion; hier: Bodenschutzbelag in der Aula des Stadtgyrnasiums (Humboldtstr.)
AN/1049/2009

- 6.2.2 Antrag der SPD-Fraktion; hier: Parkplätze in der von-der-Wettern-Straße in Köln-Porz-Gremberghoven
AN/1050/2009

- 6.2.3 Gemeinsamer Antrag der SPD und BD.90/Die Grünen; hier: Entwicklungskonzept Porz/Geschäftszentrum um den Friedrich-Ebert-Platz
AN/1051/2009

- 6.2.4 Antrag der SPD-Fraktion; hier: Weitere Mülleimer im Stadtbezirk
AN/1052/2009

- 6.2.5 Antrag der SPD-Fraktion ; hier: Verbesserung der Beleuchtungssituation an der Steinstraße in köln-Porz-Gremberghoven
AN/1053/2009

- 6.2.6 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Ausweitung des gebührenfreien Parkens in Köln-Wahnheide
AN/1055/2009

- 6.2.7 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Parkplätze für PKW an der Alfred - Schütte - Allee in Köln Poll
AN/1056/2009
- 6.2.8 Gemeinsamer Antrag der CDU- und der SPD-Fraktion; hier: Straßenbeleuchtung entlang der Steinstraße in Porz-Mitte, -Finkenberg, -Gremberghoven
AN/1057/2009
- 6.2.9 Gemeinsamer Antrag der CDU- und der SPD-Fraktion; hier: Städtebauliche Entwicklung von Porz-Finkenberg
AN/1058/2009
- 6.2.10 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Erneuerung des Fahrbahnbelag der Straße "St. Ägidius Str." in Porz-Wahn
Antrag der CDU-Fraktion; hier:
AN/1059/2009

Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion; hier: Erneuerung des Fahrbahnbelag der Straße "St. Ägidius Str." in Porz-Wahn
Antrag der CDU-Fraktion

- 6.2.11 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Erneuerung des Fahrbahnbelag der Straße "St. Sebastianustr."
in Porz-Wahn
AN/1060/2009

Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion; hier: Erneuerung des Fahrbahnbelag der Straße "St. Sebastianustr."

- 6.2.12 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Spielgeräte für Kleinkinder Nähe CityCenter in Köln-Porz-Mitte
AN/1061/2009

Spielgeräte für Kleinkinder Nähe City-Center in Porz-Mitte
2772/2009

6.2.13 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Überholmöglichkeit des Busses an der Haltestelle Schmittgasse (Grundschule) in Köln-Porz-Zündorf
AN/1062/2009

6.2.14 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Beleuchtung Zuwegung "Strandbad" in Köln-Porz-Langel
AN/1063/2009

6.2.15 Antrag der CDU Fraktion hier: Änderung des Verkehrsschildes in der Straße Weilerhöfe in Köln Porz-Libur
AN/0353/2009

Gemeinsamer Ergänzungsantrag der CDU- und der SPD-Fraktion hier: Änderung des Verkehrsschildes in der Strasse Weilerhöfe in Köln-Porz-Libur

6.2.16 Antrag der CDU-Fraktion hier: Errichtung eines Pädagogischen Zentrums an der Don Bosco Schule in Köln-Porz-Eil
AN/0812/2009

6.2.17 Antrag der CDU-Fraktion hier: Baumbepflanzung in der Alten Burgstraße in Köln-Porz Libur
AN/0791/2009

Baumbepflanzung in der Alten Burgstraße in Köln-Porz Libur
Antrag der CDU-Fraktion AN/0791/2009
TOP 6.2.5 in der Sitzung am 09.06.2009
2763/2009

- 6.2.18 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion
hier: Annahme eines Grundstücks durch den Eigentümer zur Entschärfung
der Parkplatzproblematik P&R am Bahnhof Wahn
AN/1183/2009

7 Verwaltungsvorlagen

- 7.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
- 7.1.1 Schulwegsicherung im Bereich der städtischen Grundschule in der Kupfergasse in Köln-Porz-Urbach
1393/2009
- 7.1.2 Kultur im Stadtbezirk Gewährung eines Zuschusses an den Partnerschaftsverein e.V. Köln-Porz im Jahr 2009
2720/2009
- 7.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS
- 7.2.1 Durchführung von Sanierungsmaßnahmen in den städtischen Wohngebäuden Am Rolshover Hof 1 - 26, 51105 Köln - Poll.
0987/2009
- 7.2.2 Änderung der Zuständigkeitsordnung vom 13. August 2007, hier: Erfahrungsbericht
1848/2009
- 7.2.3 Beschluss zur Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan Nr. 71410/05
Arbeitstitel: André-Citroën-Straße in Köln-Porz-Westhoven
1369/2009

- 7.2.4 205. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
2051/2009
- 7.2.5 Handlungskonzept Behindertenpolitik "Köln überwindet Barrieren - eine Stadt für alle"
1885/2009
- 7.2.6 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Porz-Eil
Arbeitstitel: Neue Eiler Straße/Carlebachstraße in Köln-Porz-Eil
1350/2009
- 7.2.7 Einrichtung eines Naturspielplatzes in Köln-Porz (Gut Leidenhausen)
hier: Freigabe zahlungswirksamer Aufwendungen im Rahmen des Bürgerhaushaltes
1437/2009
- 7.2.8 Plangenehmigungsverfahren gem. § 18 b Allgemeines Eisenbahngesetz;
hier: Erweiterung der Lokabstellplätze im Kombiwerk Gremberg
1809/2009
- 7.2.9 Sperrung Drehbrücke - Deutzer Hafen
1854/2009
- 7.2.10 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Magazinstraße in Köln-Porz-Wahnheide
1924/2009
- Änderungsantrag der CDU-Fraktion hier: Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
- 7.2.11 Planungsaufnahme zur Errichtung eines Neubaus für die Hauptschule (Kopernikusschule) Bonner Str. 40, 51145 Köln
1282/2009

7.2.12 Entwicklungskonzept Porz-Mitte
3629/2008

7.2.13 Fernlinienbusbahnhof Breslauer Platz:
Ergebnis der Wirtschaftlichkeitsuntersuchung und Planung eines Alternativ-
Standortes
0811/2009

7.2.14 Stärken vor Ort
Durchführung eines Nachfolgeprogramms von LOS 'Lokales Kapital für sozi-
ale Zwecke' in Zusammenarbeit mit dem Bundesministerium für Familie, Se-
nioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) für die Stadtgebiete Chorwei-
ler/Seeberg-Nord, Bocklemünd/Mengenich, Finkenbergr Gremberghoven,
Kalk und Meschenich
1908/2009

7.2.15 Ganztagsinitiative Sekundarstufe I - Änderungsbeschlüsse für die zur Um-
wandlung in Ganztagschulen vorgesehenen Realschulen und Gymnasien
(2. Antragsrunde)
1909/2009

8 Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

8.1.1 Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 26.04.2009
betr. Bebauungsplan André-Citroen-Straße in Köln-Porz-Westhoven
2092/2009

8.1.2 Anfrage der CDU Fraktion vom 12.05.2009 zur Gewerbeflächennutzung im
Stadtbezirk Porz
2712/2009

8.2 Neue Anfragen

8.2.1 Anfrage der SPD-Fraktion; hier: Dorfplatz Lind
AN/1064/2009

8.2.2 Anfrage der CDU-Fraktion; hier: Abbau von Spielgeräten Spielplatz "Irisweg"
in Köln-Porz-Zündorf
AN/1065/2009

Abbau von Spielgeräten "Irisweg" in Porz-Zündorf
2770/2009

9 Mitteilungen

9.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

9.2 Mitteilungen der Verwaltung

9.2.1 Ersatzbeschaffung von Spielgeräten, Attraktivierung von Sport- und Freizeit-
flächen und Erhalt und Ausbau von Skateranlagen
hier: Planung und Umsetzung der aufgeführten Projekte
2294/2009

9.2.2 Barrierefreie Baustellenabsicherung - Neuer Flyer soll für mehr Verständnis
werben
1993/2009

9.2.3 Lärmschutz durch Aufforstungen am Scheuermühlenteich
Antrag der CDU-Fraktion vom 27.04.2009
2056/2009

- 9.2.4 Stollwerckstraße in Porz-Ensen
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 17.03.2009,
TOP 6.1.1
2343/2009
- 9.2.5 Trägerschaft der Kindertagesstätte Helmholtzstraße, Köln-Porz
2457/2009
- 9.2.6 Beschluss des Ausschusses für Anregungen und Beschwerden in der Sit-
zung vom 04.05.2009 zu einer Beschwerde über den Umgang mit einer Ein-
gabe für den Bürgerhaushalt zum Thema "Freie Tennisplätze"
2515/2009
- 9.2.7 Antrag der CDU-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung Porz am
17.03.2009 (TOP 6.2.1) betr.: Sachstandsbericht zum Gelände des ehemali-
gen Lagers von Karstadt an der Frankfurter Straße in Eil
2633/2009
- 9.2.8 Tiefgarage Porz unter dem Friedrich-Ebert-Platz
2558/2009
- 9.2.9 Bauvorhaben der Errichtung eines Lebensmitteldiscounters mit einer Ver-
kaufsfläche von 799 m² auf dem Grundstück Heidestr. 40 in Köln-Porz
2742/2009
- 9.2.10 Abschluss einer Kooperationsvereinbarung mit dem Förderverein der Carl-
Stamnitz-Musikschule
2812/2009

10 Annahme von Schenkungen

I. Öffentlicher Teil

- 1 Einwohnerfragestunde**

- 2 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO, § 14 Abs. 1 Satz 1, Abs. 7 HS**

- 3 Einwohneranträge gem. § 25 GO, § 15 Abs. 7 HS**

- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gem. § 26 GO, § 16 Abs. 7, § 17 HS**

- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gem. § 27 GO, § 23 Abs. 1 HS**

- 6 Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 6.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 abs. 1 HS**
 - 6.1.1 Antrag der SPD-Fraktion hier: Tempo 30 in der Josefstraße AN/1043/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, eine Tempo 30 Beschilderung in der Josefstraße zwischen Steinstraße und Bergerstraße zu errichten.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

17 Ja-Stimmen

1 Nein-Stimme (FDP)

**6.1.2 Antrag der CDU-Fraktion hier: Verkehrsberuhigung der Mozartstraße in Porz- Eil
AN/1044/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, geeignete Maßnahmen zu ergreifen, die zur Verkehrsberuhigung der Mozartstraße in Porz-Eil führen.

Die vorgesehenen Maßnahmen sind vorab in der Bezirksvertretung Porz vorzustellen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

17 Ja-Stimmen

1 Nein-Stimme (FDP)

**6.1.3 Antrag der CDU-Fraktion hier: Verkehrsberuhigung des Friedrich-Ebert-Ufers in Porz-Mitte
AN/1045/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, geeignete Maßnahmen zu ergreifen, die zur Verkehrsberuhigung des Friedrich-Ebert-Ufers zwischen Rathausstraße und Steinstraße in Porz-Mitte führen.

Die vorgesehenen Maßnahmen sind vorab in der Bezirksvertretung Porz vorzustellen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen bei 1 Enthaltung (FDP)

**6.1.4 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Einrichtung Tempo 30 auf der Josefstraße in Porz-Mitte
AN/1046/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, auf der Josefstraße zwischen Bergerstraße und Steinstraße in Porz-Mitte eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf Tempo 30 einzurichten.

Abstimmungsergebnis: Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

17 Ja-Stimmen

1 Nein-Stimme (FDP)

- 6.1.5 Antrag der SPD-Fraktion; hier: Einrichtung einer verkehrsberuhigten Zone 30 kmh ohne baulichen Maßnahmen im Bereich Frankfurterstraße/Waldstraße A 59 nördlich angrenzend an das neue Gewerbegebiet Flughafen Zubringer in Köln-Porz-Urbach
AN/1048/2009**

Der Antrag wird zurückgezogen, da die Maßnahme bereits in die Prioritätenliste 2008 aufgenommen wurde.

- 6.1.6 Gemeinsamer Antrag der CDU,SPD,Bd.90/Die Grünen und FDP; hier: Bezirksorientierte Mittel 2009
AN/1047/2009**

Beschluss:

- 1. Die Bezirksvertretung Porz veranschlagt nach § 37 (3) Go NW aus ihren bezirks-orientierten Mitteln 2009, die alle gegenseitig deckungsfähig sind, unter Beachtung der haushaltsrechtlichen Bestimmungen wie folgt Bezirksvertretungs-Zuschüsse, die nicht auf andere Fördergelder angerechnet, d.h. sich nicht fördermindernd auswirken dürfen gemäß beigefügter Liste.**
- 2. Grundsätzlich ist zur Auszahlung ein Kostennachweis / Beleg vorzulegen. Bei Vorkasse ist ein Kostenvoranschlag mit Zusicherung der ordnungsgemäßen Verwendung der Mittel durch Unterschrift von 2 Vereinsmitgliedern sicherzustellen.**
- 3. Im Regelfall handelt es sich bei den bezirksorientierten Mitteln lediglich um einen Zuschuss. Eigenmittel sind vom Zuschußnehmer einzubringen.**
- 4. Aus der Bewilligung von bezirksorientierten Mitteln ist kein Folgerecht auf diese in den nächsten Jahren ableitbar.**
- 5. Grundsätzlich werden nicht gefördert:**
 - Auslandsreisen**
 - Verpflegungen**
 - Abschlussfahrten / Klassenfahrten**
- 6. Grundsätzlich wird nur 1 Maßnahme / Projekt pro Antrag stellende Institution und Jahr bewilligt.**

7. Die Verwaltung möge zur 1. Sitzung in der neuen Legislaturperiode einen aktuellen Stand der Auszahlungen mitteilen.

Liste ohne die Anträge Nr. 6 und 14:

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

Antrag Nr. 6:

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

An der Beratung und Abstimmung hat Herr Ervens wegen Befangenheit nicht teilgenommen.

Antrag Nr. 14:

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

An der Beratung und Abstimmung hat Herr Steinmetz wegen Befangenheit nicht teilgenommen.

Gemeinsamer Antrag der CDU- und der SPD-Fraktion:

Die BV Porz beschließt aus den bezirksorientierten Mitteln einen Betrag in Höhe von 300 € für Ehrungen im Stadtbezirk zur Verfügung zu stellen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

6.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO

**6.2.1 Antrag der SPD-Fraktion; hier: Bodenschutzbelag in der Aula des Stadtgymnasiums (Humboldtstr.)
AN/1049/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, die Anschaffung und Lagerung eines mobilen Schutzbelages zur Abdeckung des Parkettbodens für die Aula des Stadtgymnasiums Porz zu besorgen, damit die Aula zukünftig durch die Schule und ortsansässigen Vereine als Veranstaltungsort umfänglich genutzt werden kann.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

An der Abstimmung hat Herr Schmidt nicht teilgenommen

**6.2.2 Antrag der SPD-Fraktion; hier: Parkplätze in der von-der-Wettern-Straße in Köln-Porz-Gremberghoven
AN/1050/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet den Rat, die Verwaltung zu beauftragen, mit dem Eigentümer des östlich der von-der-Wettern-Straße 17-27 liegenden Grundstückes Gespräche aufzunehmen, mit dem Ziel, bei einer Bebauung dieses Geländes ausreichend Parkplätze für die dann dort Beschäftigten, sowie deren Besucher zu schaffen.

Um den in der von-der-Wettern-Straße hohen Parkplatzbedarf zu befriedigen ist der bisher unbefestigte Parkplatz im Lina-Bommer-Weg mit einer Schotterschicht zu versehen und provisorisch herzurichten.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

10 Ja-Stimmen (SPD, Bd.90/Die Grünen, pro Köln, Die Linke.Köln)

7 Nein-Stimmen (CDU)

An der Abstimmung hat Herr Schmidt nicht teilgenommen

6.2.3 Gemeinsamer Antrag der SPD und BD.90/Die Grünen; hier: Entwicklungskonzept Porz/Geschäftszentrum um den Friedrich-Ebert-Platz AN/1051/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, in Gesprächen mit verschiedenen Investoren zu prüfen, inwieweit sich durch die Hertie-Insolvenz andere - ggf. sogar bessere - Lösungen ergeben zur Entwicklung des Geschäftszentrums um den Friedrich-Ebert-Platz in Köln-Porz. Dazu sollen zumindest alle Investoren angesprochen werden, die bereits im Vorfeld Interesse an einer Teilbebauung auf dem Friedrich-Ebert-Platz gezeigt hatten.

Die Grundlagen des im Entwurf vorliegenden Entwicklungskonzeptes Porzity sind bei der Bewertung weitestgehend zu berücksichtigen, ggf. ist auch eine andere Flächenaufteilung unter Einbeziehung der Sanierungsproblematik der Tiefgarage zu untersuchen.

Das Ergebnis der Variantenbetrachtung ist der Bezirksvertretung Porz auf Grund der entstandenen Dringlichkeit rechtzeitig zur nächsten Sitzung, somit bis Ende Juli 2009, gemeinsam mit der Bewertung der Bürgeranregungen zum Entwicklungskonzept durch die Verwaltung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen.

6.2.4 Antrag der SPD-Fraktion; hier: Weitere Mülleimer im Stadtbezirk AN/1052/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung,

1. auf der Strecke entlang des Rheinufer zwischen dem Zündorfer Markt und Langel-Süd am Rheinufer wieder Mülleimer an den Bänken zu installieren. Insbesondere im Bereich der Sportanlagen und der zugehörigen Grünflächen sowie im Bereich der Parkplätze um das Zündorfbad herum sind zusätzliche Mülleimer, ggf. Container aufzustellen;
2. entlang der Parkplätze in der Rathausstraße, insbesondere im Wendehammer Mülleimer zu installieren;
3. entlang des Deichwegs in Langel weitere Mülleimer zu installieren.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

An der Abstimmung haben Frau Desgronte und Herr Ehses nicht teilgenommen.

6.2.5 Antrag der SPD-Fraktion ; hier: Verbesserung der Beleuchtungssituation an der Steinstraße in köln-Porz-Gremberghoven AN/1053/2009

Der Antrag wird zurückgezogen.

6.2.6 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Ausweitung des gebührenfreien Parkens in Köln-Wahnheide AN/1055/2009

Geänderter Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, das gebührenfreie Parken in Porz-Wahnheide wieder einzuführen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

10 Ja-Stimmen (CDU, pro Köln, FDP)

8 Nein-Stimmen (SPD, Bd.90/Die Grünen, Die Linke.Köln)

**6.2.7 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Parkplätze für PKW an der Alfred - Schütte - Allee in Köln Poll
AN/1056/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, Parkplätze für Kraftfahrzeuge bis 3,5 t an der Alfred – Schütte – Alle in Köln Poll, auf der gegenüberliegenden Seite der Hochwasserschutzmauer zwischen der Abfahrt zu den Hochhäusern und der Busendhaltestelle, aus dem ungenutzten Grünstreifen zu errichten.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

11 Ja-Stimmen (CDU, pro Köln, FDP)

6 Nein-Stimmen (SPD, Bd.90/Die Grünen)

1 Enthaltung (Die Linke.Köln)

**6.2.8 Gemeinsamer Antrag der CDU- und der SPD-Fraktion; hier: Straßenbeleuchtung entlang der Steinstraße in Porz-Mitte, -Finkenberg, -Gremberghoven
AN/1057/2009**

CDU und SPD einigen sich auf folgenden gemeinsamen Antrag:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, die Straßenbeleuchtung entlang der Steinstraße in Porz zwischen der KVB-Haltestelle „Steinstraße“ und der Theodor-Heuss-Straße kurzfristig zu verbessern. Insbesondere ist die Tunnelunterführung besser auszuleuchten.

Die vorgesehenen Maßnahmen sind vorab in der Bezirksvertretung Porz vorzustellen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**6.2.9 Gemeinsamer Antrag der CDU- und der SPD-Fraktion; hier: Städtebauliche Entwicklung von Porz-Finkenberg
AN/1058/2009**

Herr Ehses (Fraktion Bd.90/Die Grünen) schlägt vor, wie folgt zu beschließen:

Die BV Porz beauftragt die Verwaltung, der Bezirksvertretung einen Bericht vorzulegen, zur städtebaulichen Entwicklung in Porz-Finkenberg.

Insbesondere sind dabei die Fragen zu behandeln:

- **Welcher Einfluss die städtebauliche Situation und die Eigentumsverhältnisse auf die Sozialstruktur und ihre perspektivische Entwicklung haben?**
- **welche planerische Möglichkeiten der Stadt zur Verfügung stehen, um die Entwicklung positiv zu beeinflussen?**

- **Ob der Abriss von Hochhäusern städtebaulich und unter Berücksichtigung der Interessen der Bewohner sinnvoll ist, und welche Einflussmöglichkeiten der Stadt hierbei gegebenenfalls zur Verfügung stehen?**

CDU- und SPD-Fraktion einigen sich auf folgenden gemeinsamen Antrag:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, aufgrund der demographischen Entwicklung neben der Stadtsanierung eine städtebauliche Entwicklung von Porz-Finkenberg zu erarbeiten.

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung zu prüfen, welche Immobilien in Porz-Finkenberg

- **zurückgebaut werden sollten,**
- **ob der Rückbau und die Ersatzbebauung seitens der Stadt oder der städtischen Wohnungsgesellschaften geleistet werden kann,**
- **ob gegebenenfalls Landesmittel für diese Zwecke zur Verfügung stehen.**

Für den Ankauf, die Entmietung und den Rückbau ist von der Verwaltung ein Konzept im Rahmen des städtischen Wohnungsgesamtplanes zu erstellen.

Dieser ist der Bezirksvertretung Porz und dem Sanierungsbeirat Finkenberg vorzustellen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

16 Ja-Stimmen

2 Nein-Stimmen (Bd.90/Die Grünen, FDP)

**6.2.10 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Erneuerung des Fahrbahnbelag der Straße "St. Ägidius Str." in Porz-Wahn
Antrag der CDU-Fraktion; hier:
AN/1059/2009**

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, den Fahrbahnbelag der Straße "St.

Ägidius Str." in Porz-Wahn zwischen den Straßen "Im Bodesfeld" und "Heidestr." zu erneuern. Da es sich um eine Maßnahme handelt die aus verkehrssicherungstechnischer Hinsicht erforderlich ist, soll eine Umlegung der Kosten nach KAG vermieden werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion; hier: Erneuerung des Fahrbahnbelag der Straße "St. Ägidius Str." in Porz-Wahn
Antrag der CDU-Fraktion**

**6.2.11 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Erneuerung des Fahrbahnbelag der Straße "St. Sebastianusstr." in Porz-Wahn
AN/1060/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, den Fahrbahnbelag der Straße "St.

Sebastianusstr." in Porz-Wahn zwischen den Straßen "Im Lochgarten" und "Frankfurter

Str." zu erneuern. Da es sich um eine Maßnahme handelt die aus verkehrssicherungstechnischer Hinsicht erforderlich ist, soll eine Umlegung der Kosten nach KAG vermieden werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion; hier: Erneuerung des Fahrbahnbelag der Straße "St. Sebastianusstr."

**6.2.12 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Spielgeräte für Kleinkinder Nähe City-Center in Köln-Porz-Mitte
AN/1061/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

Herr Stadoll beantragt gem. §19 in Verbindung mit § 20 der Geschäftsordnung Übergang zum nächsten Tagesordnungspunkt.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich abgelehnt

7 Ja-Stimmen (SPD,Bd.90/Die Grünen)

10 Nein-Stimmen (CDU, pro Köln,FDP)

1 Enthaltung (Die Linke.Köln)

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung zu prüfen, ob mit einfachen Mitteln, 2-3 Kleinkinderspielgeräte (z.B. Wippe) gegenüber des City-Centers (z.B. in Sichtweite des Eiscafés) genehmigungsfähig wären und aufgestellt werden könnten.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen bei 6 Enthaltungen (SPD)

**Spielgeräte für Kleinkinder Nähe City-Center in Porz-Mitte
2772/2009**

**6.2.13 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Überholmöglichkeit des Busses an der Haltestelle Schmittgasse (Grundschule) in Köln-Porz-Zündorf
AN/1062/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung zu prüfen, ob durch Wegfall von 3 Parkplätzen in der Schmittgasse gegenüber der Grundschule eine Überholmöglichkeit des Busses an dieser Haltestelle (Zündorf-Mitte) möglich wird und der Individualverkehr v.a. in den Morgenstunden besser fließen kann.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

10 Ja-Stimmen (CDU, pro Köln, FDP)

8 Nein-Stimmen (SPD, Bd.90/Die Grünen,

Die Linke Köln)

**6.2.14 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Beleuchtung Zuwegung "Strandbad" in Köln-Porz-Langel
AN/1063/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung zu prüfen, wie eine Beleuchtung entlang des Rheins vom Wasser- und Schifffahrtsamt, am Sportplatz vorbei, bis zum „Strandbad“ in Köln – Porz – Langel erstellt werden kann.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

9 Ja-Stimmen (CDU, pro Köln,)

7 Nein-Stimmen (SPD, Bd.90/Die Grünen, FDP)

1 Enthaltung (Die Linke.Köln)

**6.2.15 Antrag der CDU Fraktion hier: Änderung des Verkehrsschildes in der Straße Weilerhöfe in Köln Porz-Libur
AN/0353/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, in der Strasse Weilerhöfe in Köln-Porz-Libur in Höhe des Heckenwegs ortseinwärts, das Verkehrsschild „Durchfahrt verboten“ durch das Schild „Einfahrt verboten“ zu ersetzen

Zusätzlich zum Austausch des Schildes "Durchfahrt verboten" durch das Schild "Einfahrt

verboten" (Zeichen 267 nach § 41 StVO, unechte Einbahnstraße) in der Strasse Weilerhöfe/Ecke Heckenweg sollen am Beginn der Strasse Weilerhöfe in Höhe des Kreisverkehrs die Schilder "Durchfahrt verboten" und „Anlieger frei“ aufgestellt werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**Gemeinsamer Ergänzungsantrag der CDU- und der SPD-Fraktion hier:
Änderung des Verkehrsschildes in der Strasse Weilerhöfe in Köln-Porz-Libur**

**6.2.16 Antrag der CDU-Fraktion hier: Errichtung eines Pädagogischen Zentrums an der Don Bosco Schule in Köln-Porz-Eil
AN/0812/2009**

Der Tagesordnungspunkt wird vertagt.

Herr Marx bittet die Verwaltung mitzuteilen, ob die Don Bosco Schule die geplante Aula der Kopernikusschule zukünftig auch nutzen kann.

**6.2.17 Antrag der CDU-Fraktion hier: Baumbepflanzung in der Alten Burgstraße in Köln-Porz Libur
AN/0791/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung liegt vor.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung den Baum in der Alten Burgstraße (Porz Libur) vor der Hausnummer 21 gegen einen Baum mit kugelartiger Krone und einer maximalen Höhe von 6m zu tauschen, bevor die Austriebszeit beginnt.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich abgelehnt

7 Ja-Stimmen (CDU)

**11 Nein-Stimmen (SPD,Bd,90/Die Grünen, pro Köln,
FDP, Die**

Linke.Köln)

**Baumbepflanzung in der Alten Burgstraße in Köln-Porz Libur
Antrag der CDU-Fraktion AN/0791/2009
TOP 6.2.5 in der Sitzung am 09.06.2009
2763/2009**

**6.2.18 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion
hier: Annahme eines Grundstücks durch den Eigentümer zur Entschärfung der Parkplatzproblematik P&R am Bahnhof Wahn
AN/1183/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beschließt, die Verwaltung mit der Einrichtung eines provisorischen Parkplatzes auf dem Grundstück der ehemaligen Gärtnerei Sippel zwischen Am Bahnhof und Burgallee zu beauftragen. Hierzu übernimmt die Stadt Köln vertraglich vom derzeitigen Eigentümer der Fläche für die Zeit der Parkplatznutzung alle Lasten und Pflichten sowie Haftung für sämtliche aus der Nutzung resultierende Gefahren. Die Stadt Köln verzichtet auf Erhebung von jeglichen Gebühren für die Nutzung der Fläche als Parkplatz.

Begründung:

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

7 Verwaltungsvorlagen

7.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

7.1.1 Schulwegsicherung im Bereich der städtischen Grundschule in der Kupfergasse in Köln-Porz-Urbach 1393/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung in der Kupfergasse in Köln-Porz-Urbach nach dem Abbau der Schwellen zur Geschwindigkeitsminderung drei Einengungen einzubauen.

Gleichzeitig hebt die Bezirksvertretung Porz den Beschluss vom 16.09.1986, TOP 4.3 zur baulichen Umgestaltung der Kupfergasse aufgrund der oben genannter Ausführungen auf.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

11 Ja-Stimmen

7 Nein-Stimmen(CDU)

**7.1.2 Kultur im Stadtbezirk Gewährung eines Zuschusses an den Partnerschaftsverein e.V. Köln-Porz im Jahr 2009
2720/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beschließt, dem Partnerschaftsverein Köln-Porz e.V. für das Jahr 2009 einen Zuschuss in Höhe von 2.200 € zu gewähren.

10 % (220 €) davon werden dem Bezirksbürgermeister für Repräsentationsmaßnahmen zur Verfügung gestellt.

Mittel stehen bei Haushaltsstelle

0200.574.2900.1 - Städtefreundschaftsmaßnahmen – zur Verfügung.

Zum Jahresabschluss ist dem Bürgeramt Porz ein Verwendungsnachweis vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

An der Beratung und Abstimmung hat Herr Ehses wegen Befangenheit nicht teilgenommen.

Herr Schaefers und Frau Wilden haben an der Abstimmung nicht teilgenommen.

7.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS

7.2.1 Durchführung von Sanierungsmaßnahmen in den städtischen Wohngebäuden Am Rolshover Hof 1 - 26, 51105 Köln - Poll. 0987/2009

Beschluss:

Die BV Porz empfiehlt dem Rat folgenden ergänzten Beschluss:

Der Rat beschließt die Durchführung von Maßnahmen zur Gebäudedämmung gemäß der Energiesparverordnung für die städtischen Wohngebäude Am Rolshover Hof 1-26, in 51105 Köln-Poll entsprechend der Leistungs- und Kostenberechnung der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln vom 03.07.2008 (Anlage 1)

Ergänzung:

...gemäß den Energie-Leitlinien der Stadt Köln..

Die Verwaltung wird beauftragt, den Auftrag in Höhe von 1.341.000 € zur Umsetzung an die städtische Gebäudewirtschaft zu erteilen.

Der Rat verzichtet auf die Erteilung eines Vergabevorbehaltes.

Die Finanzierung dieser Maßnahme erfolgt aus veranschlagten Mitteln im Teilergebnisplan 1003 Wohnen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**7.2.2 Änderung der Zuständigkeitsordnung vom 13. August 2007, hier: Erfahrungsbericht
1848/2009**

Beschluss:

Die BV Porz nimmt den Erfahrungsbericht der Verwaltung über die Änderungen der Zuständigkeitsordnung der Stadt Köln vom 13. August 2007 zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**7.2.3 Beschluss zur Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan Nr. 71410/05
Arbeitstitel: André-Citroën-Straße in Köln-Porz-Westhoven
1369/2009**

Herr Stadoll gibt zu Protokoll: „Die SPD-Fraktion stimmt unter der Voraussetzung zu, dass der Engelshof keine Einschränkungen erfährt.“

Beschluss:

Die BV Porz empfiehlt dem Rat folgenden Beschluss:

Der Rat beschließt

1. den Bebauungsplan-Entwurf Nr. 71410/05 für das Gebiet zwischen der KVB-Trasse, der André-Citroën-Straße, der Oberstraße und der Berliner Straße (ohne die Grundstücke des Engelshofes und der Berliner Str. 18 - 24) in Köln-Porz-Westhoven —Arbeitstitel: André-Citroën-Straße in Köln-Porz-Westhoven— nach § 4a Abs. 3 Satz 4 Baugesetzbuch (BauGB) zu ändern;

2. den Bebauungsplan Nr. 71410/05 mit gestalterischen Festsetzungen für das Gebiet zwischen der KVB-Trasse, der André-Citroën-Straße, der Oberstraße und der Berliner Straße (ohne die Grundstücke des Engelshofes und der Berliner Str. 18 - 24) in Köln-Porz-Westhoven —Arbeitstitel: André-Citroën-Straße in Köln-Porz-Westhoven— nach § 10 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2 414) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 21.12.2006 (BGBl. I S. 3 316) i. V. m. § 7 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW S. 666/SGV NW 2 023) —jeweils in der bei Erlass dieser Satzung geltenden Fassung— als Satzung mit der nach § 9 Abs. 8 BauGB beigefügten Begründung;
3. die Aufhebung des unterliegenden Bebauungsplanes Nr. 71412/03 (ehemaliger Bebauungsplan Nr. 153 der Stadt Porz) für das Gebiet zwischen der KVB-Trasse, der Berliner Straße, nördliche Grundstücksgrenzen der Schule bzw. des Engelshofes und der André-Citroën-Straße (vormals Nikolausstraße) – Arbeitstitel: Berliner Straße, Vorortbahn, Nikolausstraße in Köln-Porz-Gremberghoven– nach § 10 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414) zuletzt geändert durch den Artikel 1 des Gesetzes vom 21.12.2006 (BGBl. I S. 3316) in Verbindung mit § 7 GO NW in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW S. 666/ SGV NW 2 023) –jeweils in der bei Erlass dieser Satzung geltenden Fassung– als Satzung.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

13 Ja-Stimmen

4 Enthaltungen (CDU, pro Köln, Die Linke.Köln)

An der Abstimmung hat Herr Schmidt nicht teilgenommen.

7.2.4 205. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen 2051/2009

Beschluss:

Die BV Porz empfiehlt dem Rat folgenden Beschluss:

Der Rat beschließt den Erlass der 205. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen bei 2 Enthaltungen (pro Köln)

An der Abstimmung hat Herr Schmidt nicht teilgenommen.

**7.2.5 Handlungskonzept Behindertenpolitik "Köln überwindet Barrieren - eine Stadt für alle"
1885/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz empfiehlt dem Rat folgenden Beschluss:

Der Rat beschließt das Handlungskonzept Behindertenpolitik „Köln überwindet Barrieren – eine Stadt für alle“ und beauftragt die Verwaltung im Sinne des Konzeptes tätig zu werden.

Die Umsetzung der benannten Ziele und Maßnahmen wird im Rahmen eines regelmäßigen Berichtswesens überprüft. Ein ausführlicher Bericht wird Politik und Verwaltung alle zwei Jahre zur Verfügung gestellt. Darüber hinaus ist der Ausschuss Soziales und Senioren und die Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik durch die regelmäßige Berichterstattung der Behindertenbeauftragten über wichtige Entwicklungen und Zwischenergebnisse zeitnah zu informieren.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

An der Abstimmung haben Frau Henk-Hollstein und Herr Schmidt nicht teilgenommen.

**7.2.6 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Porz-Eil
Arbeitstitel: Neue Eiler Straße/Carlebachstraße in Köln-Porz-Eil
1350/2009**

Beschluss:

Die BV Porz lehnt die Verwaltungsvorlage mehrheitlich ab.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich abgelehnt

16 Nein-Stimmen
1 Ja-Stimme (Bd.90/Die Grünen)
1 Enthaltung (Die Linke.Köln)

**7.2.7 Einrichtung eines Naturspielplatzes in Köln-Porz (Gut Leidenhausen)
hier: Freigabe zahlungswirksamer Aufwendungen im Rahmen des Bürgerhaushaltes
1437/2009**

Beschluss:

Die BV Porz empfiehlt dem Finanzausschuss folgenden Beschluss;

Der Finanzausschuss beschließt die Freigabe der im Hj. 2009 zur Verfügung stehenden Auszahlungsermächtigung in Höhe von 99.000,- € aus Teilergebnisplan 1301, Zeile 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen, für die Einrichtung von Naturspielplätzen, aus veranschlagten Aufwendungen im Rahmen des Bürgerhaushalts, Themenkomplex Spielplätze.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

An der Abstimmung haben Frau Desgronte und Herr Kruse nicht teilgenommen

**7.2.8 Plangenehmigungsverfahren gem. § 18 b Allgemeines Eisenbahngesetz;
hier: Erweiterung der Lokabstellplätze im Kombiwerk Gremberg
1809/2009**

Beschluss:

Die BV Porz lehnt die Verwaltungsvorlage bei Stimmengleichheit ab.

Abstimmungsergebnis: Abgelehnt bei Stimmengleichheit

9 Ja-Stimmen (SPD, Bd.90/Die Grünen, FDP, Die Linke.Köln)

9 Nein Stimmen (CDU, pro Köln)

**7.2.9 Sperrung Drehbrücke - Deutzer Hafen
1854/2009**

Beschluss:

Die BV Porz empfiehlt dem Verkehrsausschuss wie folgt zu beschließen:

Der Verkehrsausschuss beauftragt die Verwaltung entgegen dem Beschluss der Bezirksvertretung Innenstadt vom 29.01.2009 (siehe Anlage 1) die Drehbrücke am Deutzer Hafen nach Beendigung der Reparaturarbeiten wieder zu öffnen.

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen bei 2 Enthaltungen
(Bd.90/Die Grünen, Die Linke.Köln)**

**7.2.10 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Magazinstraße in Köln-Porz-Wahnheide
1924/2009**

Beschluss:

Die BV Porz empfiehlt dem StEA folgenden ergänzten Beschluss:

Der Stadtentwicklungsausschuss

1. beschließt, nach § 12 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB ein Bebauungsplanverfahren (vorhabenbezogener Bebauungsplan) für das Gebiet östlich der Magazinstraße im Blockinnenbereich (Gärtnerriegelände), erschlossen über eine Zufahrt zwischen Magazinstr. 40 a und Hausnr. 42, in Köln-Porz-Wahnheide —Arbeitstitel: Magazinstraße in Köln-Porz-Wahnheide— einzuleiten mit dem Ziel, allgemeines Wohngebiet mit 19 Einfamilienhäusern festzusetzen;
2. nimmt das städtebauliche Planungskonzept (vorhabenbezogener Bebauungsplan) zur Kenntnis und beschließt die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB nach Modell 2.

Ergänzung:

Die Vorhabenträgerin hat zwingend jeweils einen privaten Stellplatz pro Haushälfte bzw. Einzelhaus (19) und je einen weiteren Stellplatz im Straßenland des Plangebiets, also insgesamt 38 Stellplätze nachzuweisen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

An der Abstimmung hat Herr Bezirksbürgermeister Krämer nicht teilgenommen

Änderungsantrag der CDU-Fraktion hier: Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung

1. Die Bezirksvertretung Porz beschließt den vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit

folgenden Änderungen: .

Die zuführende Stichstraße für den Blockinnerbereich des Plangebiets ist zwingend in 5,50m Breite auszuführen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich abgelehnt

11 Nein-Stimmen (SPD, Bd. 90/Die Grünen, pro Köln, FDP,

ke.Köln)

Die Lin-

6- Ja-Stimmen (CDU)

An der Abstimmung hat Herr Bezirksbürgermeister Krämer nicht teilgenommen

Die Vorhabenträgerin hat zwingend jeweils einen privaten Stellplatz pro Haushälfte bzw. Einzelhaus (19) und je einen weiteren Stellplatz im Straßenland

des Plangebiets, also insgesamt 38 Stellplätze nachzuweisen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

9 Ja-Stimmen (CDU, pro Köln, FDP)

8 Nein-Stimmen (SPD, Bd. 90/Die Grünen, Die Linke.Köln)

An der Abstimmung hat Herr Bezirksbürgermeister Krämer nicht teilgenommen

2. Die Bezirksvertretung Porz lehnt zum jetzigen Zeitpunkt jegliche Erweiterung (nördlicher und südlicher Erweiterungsbereich nach dem Vorhaben- und Erschließungsplan) ab. Eine Erweiterung des Plangebietes ist in jedem Fall erneut der

Bezirksvertretung Porz zur Beratung und Beschlussfassung vorzulegen. In einer

diesbezüglichen Planung der Vorhabenträgerin sowie der Beschlussvorlage der

Verwaltung sind zwingend folgende Punkte zu berücksichtigen:

- . Untersuchung und Darstellung der verkehrlichen Auswirkung auf die Verkehrssituation in der Magazinstraße zu Lasten der Vorhabenträgerin
- . Sicherstellung einer separaten Ausfahrt aus dem Planbereich, beispielsweise durch Ankauf des Flurstücks 1182 (Alte Magazinstraße)
Nachweis jeweils eines privaten Stellplatzes pro Haushälfte bzw. Einzelhaus und je eines weiteren Stellplatzes pro Einheit im Straßenland des Plangebiets.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich abgelehnt

9 Nein-Stimmen (SPD, Bd.90/Die Grünen, pro Köln)
7Ja-Stimmen (CDU, FDP)
1 Enthaltung (Die Linke.Köln)

An der Abstimmung hat Herr Bezirksbürgermeister Krämer nicht teilgenommen

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich abgelehnt

11 Nein-Stimmen
6- Ja-Stimmen (CDU)

An der Abstimmung hat Herr Bezirksbürgermeister Krämer nicht teilgenommen

7.2.11 Planungsaufnahme zur Errichtung eines Neubaus für die Hauptschule (Kopernikusschule) Bonner Str. 40, 51145 Köln 1282/2009

Beschluss:

Die BV Porz empfiehlt dem Rat folgenden ergänzten Beschluss:

Der Rat beschließt die Errichtung eines Neubaus der Hauptschule (Kopernikusschule) Bonner Str. 40, 51145 Köln und beauftragt die Verwaltung unverzüglich die Planung und die Kostenermittlung nach gesicherter Finanzierung aufzunehmen und im

Rahmen der Ganztagsoffensive der Sekundarstufe I mit Priorität voranzutreiben.

Der Planung ist das in der beigefügten Raumliste (Anlage 1) aufgeführte Raumprogramm zu Grunde zu legen. Entwurfs- und konstruktionsbedingte Abweichungen sind zulässig.

Ergänzung Bd.90/Die Grünen:

Die Schule soll im Passivhausstandard errichtet werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen.

**7.2.12 Entwicklungskonzept Porz-Mitte
3629/2008**

Der Tagesordnungspunkt wird vertagt.

**7.2.13 Fernlinienbusbahnhof Breslauer Platz:
Ergebnis der Wirtschaftlichkeitsuntersuchung und Planung eines Al-
ternativ-Standortes
0811/2009**

Die Vorlage wird zurückgezogen.

7.2.14 Stärken vor Ort

**Durchführung eines Nachfolgeprogramms von LOS 'Lokales Kapital für soziale Zwecke' in Zusammenarbeit mit dem Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) für die Stadtgebiete Chorweiler/Seeberg-Nord, Bocklemünd/Mengenich, Finkenbergl/Gremberghoven, Kalk und Meschenich
1908/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz empfiehlt dem Rat folgenden Beschluss:

Der Rat der Stadt Köln beschließt:

1.

die Durchführung des Projektes "Stärken vor Ort" (Nachfolgeprogramm des Projektes "Lokales Kapital für Soziale Zwecke - LOS") in Zusammenarbeit mit dem Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) für die Stadtgebiete Chorweiler/Seeberg-Nord, Bocklemünd/Mengenich, Finkenbergl/Gremberghoven, Kalk und Meschenich.

Die Refinanzierung der Maßnahme erfolgt zu 85 % durch das BMFSFJ. Der städtische Anteil in Höhe von 15 % (52.941,20 €) wird durch den Einsatz der in diesem Projekt eingebundenen Bezirksjugendpfleger durch bereits finanzierte Personalaufwendungen (Teilergebnisplan 0601, Kinder-, Jugend- und Familienhilfe, Teilplanzeile 11 - Personalaufwendungen) getragen.

2.

die Finanzierung der Maßnahme im Haushaltsjahr 2009 erfolgt durch bereits geplante Mittel in Höhe von 200.000 € im Teilergebnisplan 0601, Kinder-, Jugend- und Familienhilfe, (Teilplanzeile 15 -Transferaufwendungen- in Höhe von 160.000,-- €, Teilplanzeile 13 -Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen- in Höhe von 38.000,-- € und Teilplanzeile 16 -sonst. ordentliche Aufwendungen- in Höhe von 2.000,-- €).

Überplanmäßig werden Mittel in Höhe von 100.000 € (in Teilplanzeile 15 – Transferaufwendungen- in Höhe von 80.000,-- € und in Teilplanzeile 13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen- in Höhe von 20.000,-- €) bereitgestellt.

Deckung hierfür erfolgt durch entsprechende zahlungswirksame Mehrerträge im oben genannten Teilergebnisplan, Teilplanzeile 2 (Zuwendungen und allgemeine Umlagen).

3.

für die Haushaltsjahre 2010 und 2011 die Veranschlagung der benötigten Mittel in Höhe von 300.000,--p.a. in der unter Ziffer 2 genannten Aufteilung. Die entsprechenden Erträge durch die Zuwendung des Bundes sind hierbei zu berücksichtigen. Der verbleibende Betrag in Höhe von 52.941,20 € für Personalaufwand ist im Rahmen des Budgets zu finanzieren.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**7.2.15 Ganztagsinitiative Sekundarstufe I - Änderungsbeschlüsse für die zur Umwandlung in Ganztagschulen vorgesehenen Realschulen und Gymnasien (2. Antragsrunde)
1909/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz empfiehlt dem Rat folgenden Beschluss:

1.) Der Rat der Stadt Köln beschließt gem. § 81 Abs. 2 Schulgesetz NRW (SchulG) vorbehaltlich der Genehmigung durch die Bezirksregierung Köln beginnend mit der Jahrgangsstufe 5 die Einführung des Ganztagsbetriebs gem. § 9 Abs. 1 SchulG NRW

an den Gymnasien.

1. GY Kattowitzer Straße 52, Johann-Gottfried-Herder-Gymnasium, 51065 Köln-Buchheim
2. GY Ottostraße 87, Albertus-Magnus-Gymnasium, 50823 Köln-Ehrenfeld,
3. GY Thusneldastraße 15 - 17, 50678 Köln-Deutz

4. GY Nikolausstraße 55, Schillergymnasium, 50937 Köln-Sülz und dem
5. GY Schulstraße 18, 50767 Köln-Pesch,

und an den Realschulen:

1. RS Severinswall 40/40a, Theo-Burauen-Schule, 50678 Köln-Altstadt/Süd sowie
2. RS Heerstraße 7, Wilhelm-Busch-Realschule, 51143 Köln-Porz/Zündorf

in der je Schulform dargestellten Reihenfolge zum 01.08.2010.

2.) Der Rat der Stadt Köln beauftragt die Verwaltung:

- die Ertüchtigung der Standorte der unter Ziffer 1 genannten Gymnasien und Realschulen, die eine Genehmigung als gebundene Ganztagschule erhalten, nach gesicherter Finanzierung mit hoher Priorität zu betreiben. Dies bezieht sich neben den zusätzlichen Räumen für den Ganztagsbetrieb auch auf die bereits für den Halbtagsbetrieb fehlenden Unterrichts- und Verwaltungsräume.
- für die Schulen, die den Ganztagsbetrieb aufnehmen, unverzüglich die für Ersatz- und Erweiterungsmaßnahmen notwendigen Beschlüsse herbeizuführen.

3.) Der Rat der Stadt Köln beschließt, dass zum Stellenplan 2010 die notwendigen zusätzlichen 0,11 Sekretariatsstellen Vergütungsgruppe EG 6 eingerichtet werden. Zur Finanzierung sind ab dem Hj. 2010 Finanzmittel in Höhe von rd.1.935,00 € im Budget der Bürgerämter bereitzustellen. Die weitere Zusetzung der Stellen erfolgt sukzessive entsprechend der jahrgangsweise aufbauenden Aufnahme des Ganztags (2011 – 6.576,00 €, 2012 – 11.218,00 €, 2013 – 15.860,00 €, 2014 – 20.502,00 €¹). Insgesamt ergibt sich ein dauerhafter Mehrbedarf von 0,67 Stellen bei jährlichen Personalkosten i.H.v. 29.480,00 €, die ab dem Schuljahr 2015/16 zusätzlich bereit zu stellen sind.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

**16 Ja-Stimmen (CDU, SPD, Bd.90/Die Grünen, FDP,
Die Linke.Köln)**

2 Nein-Stimmen (pro Köln)

¹ Angaben zum Finanzmittelbedarf jeweils gerundet.

8 Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

**8.1.1 Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 26.04.2009
betr. Bebauungsplan André-Citroen-Straße in Köln-Porz-Westhoven
2092/2009**

Die Antwort der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

**8.1.2 Anfrage der CDU Fraktion vom 12.05.2009 zur Gewerbeflächennutzung
im Stadtbezirk Porz
2712/2009**

Die Antwort der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

8.2 Neue Anfragen

**8.2.1 Anfrage der SPD-Fraktion; hier: Dorfplatz Lind
AN/1064/2009**

Eine Antwort der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**8.2.2 Anfrage der CDU-Fraktion; hier: Abbau von Spielgeräten Spielplatz "Irisweg" in Köln-Porz-Zündorf
AN/1065/2009**

Die Antwort der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

**Abbau von Spielgeräten "Irisweg" in Porz-Zündorf
2770/2009**

9 Mitteilungen

9.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

9.2 Mitteilungen der Verwaltung

**9.2.1 Ersatzbeschaffung von Spielgeräten, Attraktivierung von Sport- und Freizeitflächen und Erhalt und Ausbau von Skateranlagen
hier: Planung und Umsetzung der aufgeführten Projekte
2294/2009**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

**9.2.2 Barrierefreie Baustellenabsicherung - Neuer Flyer soll für mehr Verständnis werben
1993/2009**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

**9.2.3 Lärmschutz durch Aufforstungen am Scheuermühlenteich
Antrag der CDU-Fraktion vom 27.04.2009
2056/2009**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

**9.2.4 Stollwerckstraße in Porz-Ensen
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom
17.03.2009, TOP 6.1.1
2343/2009**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

**9.2.5 Trägerschaft der Kindertagesstätte Helmholtzstraße, Köln-Porz
2457/2009**

**9.2.6 Beschluss des Ausschusses für Anregungen und Beschwerden in der
Sitzung vom 04.05.2009 zu einer Beschwerde über den Umgang mit einer
Eingabe für den Bürgerhaushalt zum Thema "Freie Tennisplätze"
2515/2009**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

- 9.2.7 Antrag der CDU-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 17.03.2009 (TOP 6.2.1) betr.: Sachstandsbericht zum Gelände des ehemaligen Lagers von Karstadt an der Frankfurter Straße in Eil
2633/2009**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

- 9.2.8 Tiefgarage Porz unter dem Friedrich-Ebert-Platz
2558/2009**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt vor.

Der Vertreter der Verwaltung beantwortet Fragen der Bezirksvertretung.

- 9.2.9 Bauvorhaben der Errichtung eines Lebensmitteldiscounters mit einer Verkaufsfläche von 799 m² auf dem Grundstück Heidestr. 40 in Köln-Porz
2742/2009**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

**9.2.10 Abschluss einer Kooperationsvereinbarung mit dem Förderverein der
Carl-Stamnitz-Musikschule
2812/2009**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

10 Annahme von Schenkungen

Ende des öffentlichen Teils: 21.40

Horst Krämer
Bezirksbürgermeister

Hans-Gerd-Ervens
stellv. Bezirksbürgermeister

Ilse Pobst
Schriftführerin